

# **KIEGÉSZÍTŐ KÖZBESZERZÉSI DOKUMENTUM**

a

*„Speciális repülőtéri tűzoltó tréning”*

**TÁRGYÚ KÖZBESZERZÉSI ELJÁRÁSHOZ**

Beszerezés azonosító: 9-023/SZDRB/KBT/1250/2017

# TARTALOMJEGYZÉK

I. FEJEZET .....	3
ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK ÉS INFORMÁCIÓK AZ AJÁNLATTEVŐ RÉSZÉRE .....	3
1. A KKD teljessége és pontossága .....	3
2. Az ajánlat költségei .....	4
3. A közbeszerzési eljárás nyelve: .....	4
4. Az ajánlatok kidolgozásának feltételei .....	4
5. Üzleti titok .....	5
6. Kiegészítő tájékoztatás .....	5
7. Az ajánlatok benyújtása .....	6
8. Az ajánlattal kapcsolatos egyéb követelmények .....	6
9. Vonatkozó jogszabályi rendelkezés, további rendelkezés .....	6
10. Vállalkozási keretszerződés .....	6
11. Az ajánlatokkal kapcsolatos hiánypótlás, felvilágosítás kérés .....	6
12. További információk.....	6
II. A KÖZBESZERZÉSI ELJÁRÁSRA VONATKOZÓ KÖVETELMÉNYEK.....	8
1. A közbeszerzés tárgya, mennyisége:.....	8
2. Az ajánlatok értékelése.....	8
3. Kizáró okok és a megkövetelt igazolási mód:.....	8
4. Gazdasági és pénzügyi, valamint műszaki és szakmai alkalmassági követelmények, az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:.....	9
5. Ajánlattevő ajánlatában nyújtsa be az ajánlattételi felhívás 24. g) pontja szerinti nyilatkozatokat. ....	9
6. Az ajánlat részeként benyújtandó nyilatkozatok jegyzéke:.....	9

## I. FEJEZET

### ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK ÉS INFORMÁCIÓK AZ AJÁNLATTEVŐ RÉSZÉRE

Ajánlatkérőnek jelen kiegészítő közbeszerzési dokumentum (a továbbiakban KKD) kiadásával az a célja, hogy lehetővé tegye a sikeres ajánlattételt. Ezen cél elérése érdekében a jelen KKD – megfelelően csoportosítva, akár ismételve is – tartalmazza azokat az adatokat és tényeket, melyek elősegíthetik a sikeres ajánlattételt.

Jelen KKD a 9-023/SZDRB/KBT/1250/2017 beszerzés azonosítójú eljárásban megküldött Ajánlattételi felhívás alapján készült.

Ajánlattételi felhívásban nem szabályozott kérdésekben jelen KKD rendelkezései az irányadóak és kötelezőek az ajánlat összeállítására és benyújtására vonatkozóan.

A közbeszerzési dokumentumokat a 2015. évi CXLIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 57. § (2) bekezdése alapján ajánlattevőnek elektronikus úton el kell érnie. Ennek igazolására az érdeklődő gazdasági szereplő a közzétett közbeszerzési dokumentumok megtekintését követően, az ajánlattételi határidő lejártát megelőzően a [beszerzes@hm.gov.hu](mailto:beszerzes@hm.gov.hu) e-mail címre megküldendő levelével tájékoztassa az Ajánlatkérőt az alábbiakról:

- az eljárás tárgya,
- érdeklődő gazdasági szereplő pontos neve, telephelye, levelezési címe, telefon és fax száma és adószáma,
- az ügyvezető neve,
- kapcsolattartó személy neve, elérhetősége (telefax szám, telefonszám, e-mail cím).

#### 1. A KKD teljessége és pontossága

A gazdasági szereplő, ajánlattevő felelős azért, hogy ellenőrizze a KKD teljes átvételét.

Ajánlatkérő semmilyen kifogást sem fogad el, amelynek indoka az, hogy a gazdasági szereplő, ajánlattevő elmulasztotta a KKD valamely részének átvételét. A gazdasági szereplőnek, ajánlattevőnek saját műszaki kompetenciája alapján kötelessége megbizonyosodni ajánlatának benyújtásáig arról, hogy a megvalósítandó feladatokhoz szükséges minden információ rendelkezésére áll, és ajánlatának elfogadása esetén képes a feladat teljes körű megvalósítására a megkötött szerződésben szereplő feltételek mellett. Ajánlattevő ajánlatának beadásával egyben elismeri, hogy minden – a megvalósításhoz szükséges – információ rendelkezésére állt, a KKD-t szakmai kompetenciája birtokában megvizsgálta és a benne megfogalmazott feladatokat megvalósításra alkalmasnak találta.

Ajánlattevő által írásban nem észrevételezett, a KKD-ban esetlegesen előforduló pontatlanságból, vagy annak hibája miatt felmerülő műszaki szükségességből adódó szükséges feladat elvégzésének költsége ajánlattevőt terheli, e többletköltségei ajánlatkérő által történő megtérítésére nem tarthat igényt. Kivételt képeznek ez alól ajánlatkérő által írásban elrendelt, vagy egyértelműen ajánlatkérő részéről a szerződéskötést követően elkövetett hibákból, illetve vis maiorból adódó többletköltségek, továbbá a Kbt. meghatározott esetek körében felmerült esetleges költségek. Ajánlatkérő azonban felhívja az ajánlattevő figyelmét, hogy ezen esetekben is a Kbt.-ben foglaltak szerint kell eljárni.

## 2. Az ajánlat költségei

Az ajánlat elkészítésével és benyújtásával kapcsolatos összes költséget az ajánlattevőnek kell viselnie. Az ajánlattevőnek nincs joga semmilyen, a KKD-ban kifejezetten megadott jogcímen kívül, egyéb – így különösen anyagi – igény érvényesítésére. A közbeszerzési eljárás eredményes, vagy eredménytelen befejezésétől függetlenül az ajánlatkérővel szemben ezen költségekkel kapcsolatban semmilyen követelésnek nincs helye, kivéve a Kbt. 177. § (2) bekezdésben foglalt esetet.

Ajánlatkérő a benyújtott ajánlatokat nem szolgáltatja vissza sem egészben, sem részeiben, azokat nem bontja meg, az iratokat a Kbt. 46. § (2) bekezdése szerint kezeli.

## 3. A közbeszerzési eljárás nyelve:

A közbeszerzési eljárás nyelve magyar. Ennek megfelelően az ajánlatot magyar nyelven kell benyújtani, az eljárás során mindennemű levelezés és dokumentált szóbeli kapcsolattartás magyar nyelven történik. A joghatás kiváltására csak a magyar nyelvű nyilatkozatok, okiratok alkalmasak.

Amennyiben bármely az ajánlathoz csatolt igazolás, okirat, nyilatkozat, stb. nem magyar nyelven került kiállításra, abban az esetben az idegen nyelvű dokumentumok benyújtása mellett a Kbt. 47. § (2) bekezdése alapján csatolni kell ezen irat ajánlattevő általi felelős fordítását. Az Ajánlatkérő a „felelős” fordítás alatt azt érti, hogy az adott fordítást vagy hivatalos fordító készítette és a megfelelő módon hitelesítette, vagy az Ajánlattevő készítette és cégszerű aláírással hitelesítette, de tartalmáért mindkét esetben az Ajánlattevő felelős.

Az eljárás és az értékelés során minden esetben a magyar nyelvű dokumentumokban foglaltak az irányadók.

## 4. Az ajánlatok kidolgozásának feltételei

Az ajánlatot A4 formátumú lapokon, egy kötetben összeállítva, 1 példányban, roncsolás mentesen nem bontható kötésben kell benyújtani.

Az ajánlatot a papír alapú példánnyal megegyező 1 példány elektronikus (jelszó nélkül olvasható, de nem módosítható például pdf. file) feliratozott adathordozón (például CD) is be kell nyújtani. Amennyiben eltérés van a papír alapú ajánlat és az elektronikus adathordozón benyújtott ajánlat között, ajánlatkérő a papír alapút tekinti mérvadónak.

A lapokat folyamatosan, (valamennyi információt tartalmazó oldalt) sorszámmal kell ellátni, az ajánlatot javítások és beszurások nélkül kell elkészíteni. Az A/4 méretnél nagyobb formátumú lapokat a műszaki rajz előírásai szerint A/4 méretűre kell hajtogatni és az ajánlathoz mellékletként kell csatolni.

Az ajánlatot zárt borítékban kell benyújtani. A borítékot az ajánlattevő részéről aláírásra jogosult személy aláírásával és cégbélyegzőjével hitelesítve kell lezárni, és az alábbi feliratot kell feltüntetni rajta:

*Ajánlat a „Speciális repülőtéri tűzoltó tréning” tárgyú,  
9-023/SZDRB/KBT/1250/2017 beszerzés azonosító számú közbeszerzési eljárásban;  
„CSAK BIZOTTSÁGILAG BONTHATÓ”.*

A beszerzés azonosítót az ajánlaton és valamennyi – az eljáráshoz tartozó – dokumentumon fel kell tüntetni.

Az ajánlatot valamennyi, információt tartalmazó oldalszámot is feltüntetendő tartalomjegyzékkel kell ellátni.

Az ajánlat elején a KKD 1. számú mellékletét képező felolvasólapot kell elhelyezni, ami tartalmazza a Kbt. 68. § (4) bekezdése szerinti összes adatot.

Az ajánlathoz csatolni kell az eljárást megindító felhívásban, a KKD-ban, valamint a Kbt-ben meghatározott dokumentumokat, nyilatkozatokat, igazolásokat.

A KKD-ban szereplő nyilatkozatminták a Kbt. 57. § (1) bekezdés b) pontja alapján ajánlott minták. Az ajánlott minták használata nem kötelező, de ajánlott.

Az ajánlattevő által benyújtott minden saját nyilatkozatot, valamint az ajánlat teljes anyagának minden tartalommal bíró oldalát az ajánlattevő részéről aláírásra jogosult személy aláírásával hitelesíteni kell.

A Kbt. 47. § (2) bekezdése alapján a papír alapú ajánlati példányban szereplő dokumentumok egyszerű másolatban is benyújthatók. Az ajánlatkérő előírja az olyan nyilatkozat eredeti vagy hiteles másolatban történő benyújtását, amely közvetlenül valamely követelés érvényesítésének alapjául szolgál, pl. garanciavállaló nyilatkozat vagy kezességvállalásról szóló nyilatkozat. Az ajánlat papír alapú példányának a Kbt. 66. § (2) bekezdése szerinti nyilatkozat eredeti aláírt példányát kell tartalmaznia.

## 5. Üzleti titok

A Kbt. 44. § (1) bekezdésében foglaltak alapján az ajánlattevő az ajánlatban, részvételi jelentkezésben, hiánypótlásban, vagy felvilágosításban, valamint a 72. § szerinti indokolásban elkülönített módon elhelyezett, üzleti titkot (ideértve a védett ismeretet is) [Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 2:47. § bekezdése] tartalmazó iratok nyilvánosságra hozatalát megtilthatja.

Az üzleti titkot tartalmazó irat kizárólag olyan információkat tartalmazhat, amelyek nyilvánosságra hozatala a gazdasági szereplő üzleti tevékenysége szempontjából aránytalan sérelmet okozna. A gazdasági szereplő az üzleti titkot tartalmazó, elkülönített irathoz indokolást köteles csatolni, amelyben részletesen alátámasztja, hogy az adott információ vagy adat nyilvánosságra hozatala miért és milyen módon okozna számára aránytalan sérelmet. A gazdasági szereplő által adott indokolás nem megfelelő, amennyiben az általánosság szintjén kerül megfogalmazásra.

Az üzleti titkot tartalmazó adatok nem tartalmazhatnak a Kbt. 44. § (2)-(3) bekezdés szerinti elemeket.

Abban az esetben, ha ajánlattevő üzleti titokra hivatkozással az ajánlat valamely részének nyilvánosságra hozatalát megtiltja, akkor ajánlatához nyilatkozatot szükséges csatolnia tekintetben, hogy az üzleti titkot tartalmazó iratok az ajánlat melyik oldalától kezdődődően és melyik oldaláig bezárólag kerültek csatolásra.

## 6. Kiegészítő tájékoztatás

Amennyiben a gazdasági szereplő részére a KKD-ban, valamint az eljárást megindító felhívásban foglaltak nem egyértelműek, nem világosak, írásban kérhet az Ajánlatkérőtől kiegészítő tájékoztatást. A kiegészítő tájékoztatással kapcsolatban ajánlatkérő rögzíteni kívánja az alábbiakat:

Ajánlattevő – a Kbt. 56. §-ában foglaltaknak megfelelően – a megfelelő ajánlattétel érdekében az eljárást megindító felhívásban, valamint a KKD-ban foglaltakkal kapcsolatban írásban kiegészítő (értelmező) tájékoztatást kérhet az Ajánlatkérőtől. A kiegészítő tájékoztatást a kérés beérkezését követően ésszerű határidőn belül (a Kbt. 114. § (6) bekezdése alapján) az Ajánlatkérő megadja, a Kbt. 56. § (2) bekezdésben foglaltak figyelembevételével.

Ajánlatkérő – amennyiben úgy ítéli meg, hogy a későn érkezett kérdés megválaszolása a megfelelő ajánlattételhez szükséges és a válaszadáshoz nem áll megfelelő idő rendelkezésre – akkor élhet a Kbt. 52. § (4) bekezdésben foglaltak szerint az ajánlattételi határidő meghosszabbításának lehetőségével.

A gazdasági szereplő kizárólagos felelőssége, hogy a kiegészítő tájékoztatásra vonatkozó kérelmek idejében megérkezzenek fax vagy kézbesítő útján az ajánlatkérő címére.

A válaszokat (kiegészítő tájékoztatást) ajánlatkérő a <http://honvedelmibeszerzes.kormany.hu> weboldalon teszi közzé.

A kiegészítő tájékoztatással kapcsolatban, egyebekben a Kbt. 56. §-ban foglalt rendelkezések az irányadóak.

Ajánlattevő a kiegészítő tájékoztatás iránti kérelemben foglalt kérdéseit a kiegészítő tájékoztatás iránti kérelem előterjesztésével egyidejűleg, a kiegészítő tájékoztatás rugalmas nyújtása érdekében szíveskedjen elektronikus úton a [beszerzes@hm.gov.hu](mailto:beszerzes@hm.gov.hu) e-mail címre (*word formátumban is*) egyaránt eljuttatni.

## **7. Az ajánlatok benyújtása**

Az ajánlatokat az Ajánlattételi felhívás 16. pontjában szereplő határidőre és a 17. pontjában szereplő címre kell benyújtani.

## **8. Az ajánlattal kapcsolatos egyéb követelmények**

Az ajánlathoz csatolni kell az eljárást megindító felhívásban, a KKD-ban, valamint a Kbt.-ben meghatározott dokumentumokat, nyilatkozatokat, igazolásokat.

## **9. Vonatkozó jogszabályi rendelkezés, további rendelkezés**

Az eljárást megindító felhívásban és a KKD-ban nem szereplő kérdésekben a Kbt. hatályos rendelkezéseit kell alkalmazni. Az eljárást megindító felhívás és a KKD együtt kezelendő, de amennyiben az eljárást megindító felhívás és KKD között bármilyen eltérés mutatkozna, abban az esetben az eljárást megindító felhívásban foglaltak az irányadóak.

A közbeszerzési eljárás eredményéről szóló Összegezést az Ajánlatkérő a Kbt. vonatkozó rendelkezései szerint fogja megküldeni.

## **10. Szolgáltatási szerződés**

A KKD mellékletét képező Szolgáltatási szerződést az ajánlathoz nem kell csatolni.

## **11. Az ajánlatokkal kapcsolatos hiánypótlás, felvilágosítás kérés**

Az ajánlat elbírálása során az ajánlatkérő írásban, a határidő megadásával hiánypótlást és felvilágosítást kérhet az ajánlattevőtől a Kbt. 71. §-a alapján. Ajánlatkérő a hiánypótlás, valamint a felvilágosítás benyújtásának lehetőségét a Kbt. 71. § -a szerint biztosítja azzal, hogy a Kbt. 71. § (6) bekezdése szerinti korlátozást nem alkalmazza új gazdasági szereplők bevonása esetén.

## **12. További információk**

Ajánlatkérő az eljárás eredményéről, az eljárás eredménytelenségéről, az Ajánlattevő kizárásáról, a szerződés teljesítésére való alkalmatlanságának megállapításáról, ajánlatának a Kbt. 73. § szerinti egyéb okból történő érvénytelenné nyilvánításáról, valamint ezek részletes indokáról az erről hozott döntést követően a lehető leghamarabb, de legkésőbb három munkanapon belül írásban tájékoztatja ajánlattevőt.

A közbeszerzési eljárás eredményéről szóló Összegezést az Ajánlatkérő a Kbt. vonatkozó rendelkezései szerint fogja megküldeni.

Az ajánlatkérő és a nyertes ajánlattevő között a szerződés az ajánlattételi felhívás, a kiegészítő közbeszerzési dokumentumok és a nyertesként kihirdetett végső ajánlat feltételei szerint jön létre.

Azon szervezetek, amelyektől Ajánlattevő tájékoztatást kaphat a Kbt. 73. § (4) bekezdése szerinti azon környezetvédelmi, szociális és munkajogi követelményekről, amelyeknek a teljesítés során meg kell felelni:

**Munkavédelmi és foglalkoztatási szakterület:**

Nemzetgazdasági Minisztérium

Munkafelügyeleti Főosztály

Foglalkoztatás-felügyeleti Főosztály

Postacím: 1369 Budapest, Pf.: 481.

Telefon: (06 1) (1) 896-3002

Fax: (06 1) 795-0884

Valamint a fővárosi és megyei kormányhivatalok munkavédelmi és munkatügyi szakigazgatási szervei

**Adózás:**

Nemzeti Adó- és Vámhivatal Központi Hivatal

cím: 1054 Budapest, Széchenyi u. 2.

Telefon: +36-1-428-5100

Fax: +36-1-428-5382.

Kék szám (mobilhálózatról is hívható): 06-40/42-42-42

**Környezetvédelem:**

Országos Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Főfelügyelőség

1016 Budapest, Mészáros u. 58/a.

1539 Budapest, Pf. 675.

Tel.: 1/2249-100

Fax: 1/2249-262

Honlap: [www.orszagoszoldhatosag.gov.hu](http://www.orszagoszoldhatosag.gov.hu)

**Egészségvédelem:**

Országos Tisztifőorvosi Hivatal

Cím: 1097 Budapest, Gyáli út 2-6.

Levelezési cím: 1437 Budapest, Pf. 839.

Központi telefonszám: 06-1-476-1100

Központi faxszám: 06-1-476-1390

**Fogyatékkal élők esélyegyenlősége:**

Emberi Erőforrások Minisztériuma, Társadalmi Felzárkózásért Felelős  
Államtitkárság

Székhely: 1054 Budapest, Báthory u. 10.

Telefonszám: 06-1-795-54-78

e-mail: [tarsadalmifelzarkozas@emmi.gov.hu](mailto:tarsadalmifelzarkozas@emmi.gov.hu)

## II. A KÖZBESZERZÉSI ELJÁRÁSRA VONATKOZÓ KÖVETELMÉNYEK

### 1. A közbeszerzés tárgya, mennyisége:

**Tárgya:** Szolgáltatási szerződés / „Speciális repülőtéri tűzoltó tréning”

**Mennyisége:** *Az MH 59. Szentgyörgyi Dezső Repülőbázis közös felhasználású repülőtérnek való minősítéséhez az állományba tartozó, repülőtéri tűzoltási feladatokat végző 48 fő Katonai tűzoltónak, több turnusban, a polgári célú légi járművek tűzoltását és vészhelyzeti mentését biztosító kiegészítő jellegű képzése. A képzés tartalmazza a képzéshez szükséges tankönyveket, jegyzeteket, gyakorlati képzés, felkészítés során a fogyó anyagokat is, a vizsgáztatást, és a bizonyítványok kiállítását is.*

*A képzés 4 turnusban az MH 59. Szentgyörgyi Repülőbázis telephelyén, heti 5 napban, napi 8 órában kerül lefolytatásra, turnusonként 12 fő részvételével.*

A közbeszerzés tárgya szerinti konkrét feladatokat a jelen KKD 2. sz. melléklet (műszaki leírás) tartalmazza.

### 2. Az ajánlatok értékelése

Az ajánlat értékelése a Kbt. 76. § (2) bekezdés a) pontja alapján a legalacsonyabb ár szempontja szerint (a KKD 1. sz. melléklete szerinti Felolvasólapon megadott mindösszesen nettó ajánlati ár (HUF) értékelésével) történik, figyelemmel a Kbt. 100. § (5) bekezdésére.

### 3. Kizáró okok és a megkövetelt igazolási mód:

Az eljárásban nem lehet Ajánlattevő olyan gazdasági szereplő, aki esetében a Kbt. 62. § (1) bekezdés g)-k), m) és q) pontjában meghatározott kizáró okok fennállnak.

Az ajánlattevőnek a közbeszerzési eljárásokban az alkalmasság és a kizáró okok igazolásának, valamint a közbeszerzési műszaki leírás meghatározásának módjáról szóló 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 17.§ (1) bekezdése szerint ajánlatában nyilatkozatot kell benyújtania, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1) bekezdés g)-k), m) és q) pontjában meghatározott kizáró okok hatálya alá, valamint a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) pontját a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 8. § i) pont ib) alpontja és a 10. § g) pont gb) alpontjában foglaltak szerint kell igazolnia (KKD 3. számú melléklet 1-2.sz. minta).

Az egységes európai közbeszerzési dokumentum – figyelemmel a Kbt. 114.§ (2) bekezdésében foglaltakra – nem alkalmazandó, azonban az ajánlatkérő köteles elfogadni, ha az ajánlattevő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 7.§-a szerinti – korábbi közbeszerzési eljárásban felhasznált – egységes európai közbeszerzési dokumentumot nyújt be, feltéve, hogy az abban foglalt információk megfelelnek a valóságnak, és tartalmazzák az ajánlatkérő által a kizáró okok és az alkalmasság igazolása tekintetében a megkövetelt információkat. Az egységes európai dokumentumban foglalt információk valóságtartalmáért az ajánlattevő felel.

A Kbt. 67. § (4) bekezdése alapján, az alvállalkozó vonatkozásában az ajánlattevő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 17. § (2) bekezdése alapján nyilatkozatot köteles benyújtani arról, hogy nem állnak fenn Kbt. 62. § (1) bekezdés g)-k), m) és q) pontjában meghatározott kizáró okok. (KKD 3. számú melléklet 3.sz. minta).



A Kbt. 74. § (1) bekezdés b) pont alapján az ajánlatkérő kizárja az eljárásból azt az ajánlattevőt, alvállalkozót, vagy az alkalmasság igazolásában résztvevő szervezetet, aki részéről a kizáró ok az eljárás során következett be.

Az ajánlatkérő a kizáró okok hiányát a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendeletben részletezettek szerint, továbbá a rendelkezésre álló elektronikus nyilvántartásokból ellenőrzi.

Ajánlatkérő a Kbt. 62. § (1) bekezdés h) és j) pontja esetében hivatkozik a Kbt. 63. § (3) bekezdésére.

A kizáró okok tekintetében tett nyilatkozatok a felhívás megküldésének napjánál nem lehetnek korábbi keltezésűek.

**4. Gazdasági és pénzügyi, valamint műszaki és szakmai alkalmassági követelmények, az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:**

Ajánlatkérő – figyelemmel a Kbt. 65. § (2) bekezdésében foglaltakra – jelen közbeszerzési eljárásban eltekint a gazdasági és pénzügyi helyzetre, valamint a műszaki és szakmai alkalmasságra vonatkozó alkalmassági feltételek előírásától.

**5. Ajánlattevő ajánlatában nyújtsa be az ajánlattételi felhívás 24. f) pontja szerinti nyilatkozatokat.**

**6. Az ajánlat részeként benyújtandó nyilatkozatok jegyzéke:**

- Felolvasólap – *Felolvasólap minta: KKD 1. számú melléklet;*
- Tartalomjegyzék;
- Nyilatkozat az Ajánlattételi felhívás 13. Pontja Szerinti kizáró okokról- a Kbt. 62. § (1) bekezdés g)-k), m) és q) pontok – *Nyilatkozatminta: KKD 3. sz. melléklet 1. sz. minta;*
- Nyilatkozat az Ajánlattételi felhívás 13. Pontja Szerinti kizáró okokról- a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpont – *Nyilatkozatminta: KKD 3. sz. melléklet 2. sz. minta;*
- Nyilatkozat a Kbt. 67. § (4) bekezdés alapján– *Nyilatkozatminta: KKD 3. sz. melléklet 3. sz. minta;*
- Nyilatkozat a Kbt. 66. § (2) bekezdése alapján (eredeti aláírt példány). – *Nyilatkozatminta KKD 3. sz. melléklet 4. sz. minta;*
- Nyilatkozat a Kbt. 66. § (4) bekezdése alapján – *Nyilatkozatminta KKD 3. sz. melléklet 5. sz. minta;*
- Ajánlattételi felhívás 24. Egyéb információk f) pont harmadik francia bekezdésben előírt dokumentum – *átláthatósági nyilatkozat – Nyilatkozatminta: KKD 3. sz. melléklet 6. sz. minta;*
- Ajánlattételi felhívás 24. Egyéb információk f) pont hatodik francia bekezdésben előírt nyilatkozatok - *Nyilatkozatminta KKD 3. sz. melléklet 7. sz. minta;*
- Ajánlattételi felhívás 24. Egyéb információk f) pont első francia bekezdésben előírt dokumentum – *aláírási címpéldány, aláírás minta, adott esetben meghatalmazás;*
- Ajánlattételi felhívás 24. Egyéb információk f) pont második francia bekezdésben előírt dokumentum (folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetén);

**Jelen KKD mellékletei:**

1. sz. melléklet: Felolvasólap, 1 lap
2. sz. melléklet: Műszaki leírás, 2 lap
3. sz. melléklet: Nyilatkozatminták, 5 lap
4. sz. melléklet: Szerződés tervezet, 10 lap

Budapest, 2017. december 15-én.

*Dr. Práth-Lévai Erzsébet*  
**Dr. Práth-Lévai Erzsébet**  
beszerzési és logisztikai képességtámogató  
főigazgató-helyettes



**FELOLVASÓLAP**

**1. Ajánlattevő neve:**

Kapcsolattartó neve:

Ajánlattevő címe:

Ajánlattevő telefonszáma:

Ajánlattevő telefaxszáma:

Ajánlattevő e-mail címe:

**2. Az ajánlat tárgya: „Speciális repülőtéri tűzoltó tréning”**

**3. Az ajánlat értékelésre kerülő tartalmi elemei:**

**Ajánlati ár:**

Megnevezés	A	B	C	D	E
	Nettó egységár (Ft/fő)	Mennyiség (fő)	Nettó ajánlati ár összesen (Ft) (A+B oszlop)	ÁFA 27% (Ft)	Bruttó ajánlati ár összesen (Ft) (C+D oszlop)
Speciális repülőtéri tűzoltó tréning		48			

*A szolgáltatási díj tartalmazza a szolgáltatás (a tanfolyam valamennyi alkalmát beleértve) teljes költségét, beleértve a jegyzetek, tankönyvek és a gyakorlati felkészítés fogyó anyagainak, továbbá a vizsgáztatás és bizonyítványok kiállításának költségét.*

Kelt:

---

Cégszerű aláírás



## **MŰSZAKI LEÍRÁS**

**a**

*„Speciális repülőtéri tűzoltó tréning”*

**tárgyú közbeszerzési eljáráshoz**

## ***A feladat célja:***

Az MH 59. Szentgyörgyi Dezső Repülóbázis közös felhasználású repülőtérnek való minősítéséhez az állományba tartozó, repülőtéri tűzoltási feladatokat végző 48 fő Katonai tűzoltónak, több turnusban, a polgári célú légijárművek tűzoltását és vészhelyzeti mentését biztosító kiegészítő jellegű képzése. A képzés tartalmazza a képzéshez szükséges tankönyveket, jegyzeteket, gyakorlati képzés, felkészítés során a fogyó anyagokat is, a vizsgáztatást, és a bizonyítványok kiállítását is.

A képzés 4 turnusban az MH 59. Szentgyörgyi Repülóbázis telephelyén, heti 5 napban, napi 8 órában kerül lefolytatásra, turnusonként 12 fő részvételével.

Magyarország Kormánya a Modern Városok Program keretében a kecskeméti állami reptülések céljára szolgáló repülőtér közös felhasználású (katonai-polgári) fejlesztéseinek támogatásáról és az ehhez szükséges források biztosításáról szóló 1845/2016. (XII.23.) Kormányhatározatban döntött a kecskeméti állami települések céljára szolgáló repülőtér közös felhasználású fejlesztéséről.

A repülőtéren várható növekvő légi forgalom, valamint utas és teherszállító repülőgépek megjelenése is. A jelenlegi katonai tűzoltó képzés megegyezik a civil tűzoltó képzéssel, kiegészítve egy speciális katonai képzéssel, ami katonai repülőtereken előforduló vadászrepülőgépekkel kapcsolatos tűzoltó, műszaki mentő eljárásokkal kapcsolatos. Utasszállító repülőgépekkel kapcsolatos tűzoltó eljárások nem képezik az oktatás tárgyát, ez irányú tapasztalattal nem rendelkezik a tűzoltó állomány. Későbbiek során a Nemzeti Közlekedési Hatóság Légügyi Hivatal (NKH LH) által lefolytatásra kerülő audit eljáráson történő megfeleléshez szükséges a civil, utasszállító repülőgépekkel történő beavatkozási képesség megléte, melynek feltétele egy speciális repülőtéri tűzoltó tanfolyam.

### ***1. A beszerzés tárgyával (a képzéssel) szemben támasztott követelmények:***

A jelölt a képzés elvégzése után:

- Ismerje a feladat ellátásához szükséges nemzetközi jogszabályi háttérrel.
- Ismerje a feladat ellátásához szükséges nemzeti jogszabályi háttérrel.
- Ismerje a repülőterek kialakításának sajátosságait.
- Ismerje a repülőtér veszélyhelyzeti felvonulási útvonalait.
- Ismerje a mentő és tűzoltó szolgálatok személyzetének személyi biztonságára vonatkozó szabályokat
- Ismerje a repülőtereket igénybe vevő reptülőeszközök típusok általános szerkezeti felépítését.
- Ismerje a repülőtereket igénybe vevő reptülőeszközök főbb részeit és rendszereit.
- Ismerje a repülőtereket igénybe vevő reptülőeszközökben, az alkalmazott fémötvözetek tulajdonságait.
- Legyen képes fémtüzek szakszerű oltására.

- Ismerje a repülőtereket igénybe vevő reptülőeszközök oxigén, hidraulika és üzemanyagrendszerét, sajátosságait.
- Ismerje a beavatkozást megkönnyítő felállítási pontok kiválasztásának szempontjait, tudja alkalmazni
- Ismerje a légijárművek kategóriáit
- Legyen képes beavatkozni utasszállító gépekkel kapcsolatos reptülőeseményeknél.
- Legyen képes beavatkozni veszélyes anyagot szállító reptülőgépekkel kapcsolatos reptülőeseményeknél.
- Ismerje és alkalmazza a légijárműtűzek felszámolásának sajátosságait.
- Legyen képes futóműtűz oltására
- Legyen képes hajtóműtűz oltására.
- Legyen képes géptörzs tüzének oltására
- Legyen képes végrehajtani a légijármű vészkiürítését
- Ismerje a kényszerhelyzeti kommunikáció szabályait, lehetőségeit,
- Ismerje az alkalmazott hírközlési rendszereket.
- Ismerje a kényszerhelyzeti beavatkozás szabályait.
- Ismerje az elsősegélynyújtás szabályait.

## **AJÁNLOTT NYILAKOZAT MINTÁK**

**1. sz. minta**  
**(Ajánlatban benyújtandó)**

### **NYILATKOZAT AZ AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁS 13. PONTJA SZERINTI KIZÁRÓ OKOKRÓL**

**a Kbt. 62. § (1) bekezdés g)-k), m) és q) pontok**

***„Speciális repülőtéri tilzoltó tréning”***

**tárgyú közbeszerzési eljárásban**

Alulírott ..... (ajánlattevő), melyet képvisel: .....

**az alábbi nyilatkozatot teszem:**

Nem állnak fenn velünk szemben a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII. törvény 62. § (1) bekezdés g)-k), m) és q) pontjaiban foglalt kizáró okok.

Kelt:

.....  
cégszerű aláírás



**2. sz. minta**  
**(Ajánlatban benyújtandó)**

**NYILATKOZAT AZ AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁS 13. PONTJA SZERINTI KIZÁRÓ  
OKOKRÓL**

**a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpont**

**„Speciális repülőtéri tűzoltó tréning”  
tárgyú közbeszerzési eljárásban**

Alulírott ..... (ajánlattevő), melyet képvisel: .....

**az alábbi nyilatkozatot teszem:**

Nem állnak fenn velünk szemben a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvényben (Kbt.) foglalt alábbi kizáró okok, mely szerint nem lehet ajánlattevő aki:

**Kbt. 62.§ (1) bekezdés k) pont kb) alpont:**

kb) olyan szabályozott tőzsdén nem jegyzett társaság, amelynek a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény 3. § r) pontja szerinti tényleges tulajdonosa nem megismerhető.

1.) A Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontja szerinti kizáró ok tekintetében a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 8. § i) pont ib) alpontja és a 10. § g) pont gb) alpontja szerint külön is nyilatkozom, hogy olyan társaságnak minősülünk, amelyet szabályozott tőzsdén nem jegyeznek/jegyeznek<sup>1</sup>.

2.)

2.a.) Mint szabályozott tőzsdén nem jegyzett<sup>2</sup> ajánlattevő, az alábbiak szerint nyilatkozom a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény (a továbbiakban: pénzmosásról szóló törvény) 3. § r) pontja, ra)- rb) vagy rc)-rd) alpontja szerint definiált valamennyi tényleges tulajdonos nevééről és állandó lakóhelyéről:

Tényleges tulajdonos neve	Tényleges tulajdonos állandó lakóhelye:
1.	
2.	
...	

**VAGY\***

2.b) Az ajánlattevőnek a pénzmosásról szóló törvény) 3. § r) pontja ra),- rb), vagy rc)-rd), alpontja szerinti tényleges tulajdonosa nincs.

Kelt:

.....  
cégszerű aláírás

\* A nem kívánt szöveg törölendő/áthúzendó vagy az alkalmazandó rész aláhúzendó

<sup>1</sup> A megfelelő rész aláhúzendó!

<sup>2</sup> Csak abban az esetben kitöltendő, ha az ajánlattevő az 1.) pontban szabályozott tőzsdén nem jegyzett ajánlattevőként tüntette fel magát.

**3. sz. minta  
(Ajánlatban benyújtandó)**

**NYILATKOZAT  
a Kbt. 67. § (4) bekezdés alapján**

**a 321/2015.(X.30.) Korm. rendelet 17.§ (2) bekezdése alapján az alvállalkozó  
vonatkozásában a Kbt. 62. § (1) bekezdés g)-k), m) és q) pontjaiban foglalt kizáró okok  
fenn nem állásáról**

***„Speciális repülőtéri tűzoltó tréning”***

**tárgyú közbeszerzési eljárásban**

Alulírott ..... (ajánlattevő), melyet képvisel: .....

**az alábbi nyilatkozatot teszem:**

A szerződés teljesítéséhez nem veszünk igénybe a Kbt. 62. § (1) bekezdés g)-k), m) és q) pontjaiban foglalt kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót.

Kelt: ....., 201. .... „...”

.....

**cégszerű aláírás**

**4. sz. minta**  
**(Ajánlatban benyújtandó)**

**NYILATKOZAT**  
**a Kbt. 66. § (2) bekezdése alapján**

**„Speciális repülőtéri tűzoltó tréning”**  
**tárgyú közbeszerzési eljárásban**

Alulírott ..... (ajánlattevő), melyet képvisel: .....

**az alábbi nyilatkozatot teszem:**

A tárgyi közbeszerzési eljárás Ajánlattételi Felhívásában, valamint az ahhoz kapcsolódó Közbeszerzési Dokumentumokban, továbbá a feltett kérdésekre kapott válaszokban meghatározott követelményeket megismertük, és azokat kötelezőként, feltételek, illetve korlátozás nélkül elfogadjuk.

Egyúttal nyilatkozunk, hogy az Ajánlatkérő által készített, a Közbeszerzési Dokumentumok részét képező szerződéstervezetet változatlan tartalommal és feltétel nélkül, teljes körűen elfogadjuk, és nyertességünk esetén a Kbt. 66. § (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően a szerződést megkötjük és a szerződéstervezetben rögzített és vállalt kötelezettségeinket maradéktalanul az Felolvasólapon feltüntetett ellenszolgáltatási összegért teljesítjük.

Kelt: ....., 201. .... „...”

.....  
cégszerű aláírás

**Megjegyzés: A Kbt. 47. § (2) bekezdése alapján jelen nyilatkozatot eredeti aláírt példányban kell benyújtani!**

**5. sz. minta**  
**(Ajánlatban benyújtandó)**

**NYILATKOZAT**  
**a Kbt. 66. § (4) bekezdése alapján**

**„Speciális repülőtéri tűzoltó tréning”**  
**tárgyú közbeszerzési eljárásban**

Alulírott ..... (ajánlattevő), melyet képvisel: .....

**az alábbi nyilatkozatot teszem:**

A Kbt. 66. § (4) bekezdése alapján nyilatkozom, hogy a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló 2004. évi XXXIV. törvény szerint vállalkozásom:

- mikrovállalkozásnak
- kisvállalkozásnak
- középvállalkozásnak minősül.
- nem tartozik a törvény hatálya alá.

*(a megfelelő aláhúzendó)*

Kelt: ....., 201... .., „...”

.....

cégszerű aláírás

**6. sz. minta**  
**(Ajánlatban benyújtandó)**

**NYILATKOZAT**

*„Speciális repülőtéri tűzoltó tréning” tárgyú közbeszerzési eljáráshoz*

**a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény átlátható szervezet fogalmára  
vonatkozó feltételeknek való megfeleléséről**

Alulírott ....., mint a(z) .....  
(székhely: ..... cégbejegyzésre/aláírásra jogosult  
képviselője, jelen okirat aláírásával, ezennel büntetőjogi felelősségem tudatában

**nyilatkozom**

arról, hogy a(z) (teljes név) ..... a nemzeti vagyonról  
szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § ( 1 ) bekezdésének 1. pontja<sup>3</sup> alapján átlátható  
szervezetnek minősül, egyidejűleg az azt alátámasztó dokumentumok másolatát  
nyilatkozatomhoz csatolom.

Kelt:

P. H.

.....  
cégbejegyzésre/aláírásra jogosult

---

<sup>3</sup> 3. § (1) E törvény alkalmazásában

1. *átlátható szervezet:*

a)<sup>2</sup> az állam, a költségvetési szerv, a köztisztviselő, a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat, a társulás, az egyházi jogi személy, az olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik, a nemzetközi szervezet, a külföldi állam, a külföldi helyhatóság, a külföldi állami vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,

b) az olyan belső jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

ba)<sup>4</sup> tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,

bb) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,

bc) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,

bd) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a ba), bb) és bc) alpont szerinti feltételek fennállnak;

c) az a civil szervezet és a víztársulat, amely megfelel a következő feltételeknek:

ca) vezető tisztségviselői megismerhetők,

cb) a civil szervezet és a víztársulat, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel,

cc) székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van;

**Az átláthatósági nyilatkozathoz csatolandó adatok, vagy azokat alátámasztó dokumentumok az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 54/A. §-ban meghatározottak alapján**

*A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdésének 1. pont b) alpontja szerinti*

**magyar gazdálkodó szervezetek esetében**

Alulírott, ..... (név) mint a ..... (cégnév) ..... (székhely) ..... (adószám) törvényes képviselője nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő együttes feltételeknek:

- a) tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető, amelyről az 1. pontban nyilatkozom, és
- b) adóilletősége .....országban [*ország megnevezése*] található<sup>4</sup>, amely [*a megfelelő aláhúzendő*],
  - az Európai Unió tagállama,
  - az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állama,
  - a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállama,
  - olyan állam, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van, és
- c) nem minősül társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 4. § 11. pontja szerinti ellenőrzött külföldi társaságnak, és
- d) az általam képviselt szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az a), b) és c) alpont szerinti feltételek fennállnak.

**1. Nyilatkozat tényleges tulajdonosról**

Az általam képviselt szervezetnek a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény 3. § r) pontja alapján a következő természetes személy(ek) a tényleges tulajdonosa(i):

Sorszám	Tényleges tulajdonos	Születési hely és idő	Anyja neve	Részesedés mértéke %-ban

Kelt:

P. H.

.....  
cégjegyzésre/aláírásra jogosult

<sup>4</sup> Amennyiben Ajánlattevőnek Magyarországon található az adóilletősége, úgy az kerüljön feltüntetésre, amennyiben más országban, úgy értelem szerűen az az ország kerüljön megadásra.

**7. sz. minta**  
**(Ajánlatban benyújtandó)**

**AZ AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁS 24. PONT F) ALPONTJÁBAN ELŐÍRT**  
**NYILATKOZATOK**

*„Speciális repülőtéri tűzoltó tréning”*

tárgyú közbeszerzési eljárásban

Alulírott ..... (ajánlattevő), melyet képvisel: .....

**az alábbi nyilatkozatot teszem:**

1. Nyilatkozom, hogy az ajánlat, illetve a beszerzési eljárás megnyerése esetén a Szerződés aláírására \_\_\_\_\_ jogosult. Amennyiben az ajánlat illetve szerződés aláírására jogosult nem azonos a cégjegyzésre jogosulttal, névre szóló meghatalmazása szükséges.
2. Tudomásul veszem, hogy az ajánlat elkészítésével és benyújtásával kapcsolatos összes költséget magának Ajánlattevőnek kell viselnie. Ajánlattevőnek nincs joga semmilyen, a közbeszerzési dokumentumokban kifejezetten megadott jogcímen kívül, egyéb – így különösen anyagi – igény érvényesítésére. A közbeszerzési eljárás eredményes vagy eredménytelen befejezésétől függetlenül, az Ajánlatkérővel szemben ezen költségekkel kapcsolatban semmilyen követelésnek nincs helye. Tudomásul veszem továbbá, hogy az Ajánlatkérő a benyújtott ajánlatokat nem tudja visszaszolgáltatni sem egészében, sem részeiben.
3. Tudomásul veszem, hogy a közbeszerzési dokumentumokat a szellemi alkotásokról szóló jogszabályok oltalomban részesítik, másolása, a jelen eljárás keretein kívül történő bármilyen – változatlan vagy változtatott formában történő – felhasználása jogellenes.
4. Tudomásul veszem, hogy az eljárás lezárásáig minden, az eljárással összefüggő kapcsolattartásra kizárólag írásban kerülhet sor. Az Ajánlatkérő visszautasít minden személyes vagy nem dokumentálható kapcsolattartási formát.
5. A kifizetést az alábbi bankszámlára kérem teljesíteni (Bank megnevezése, számla száma):.....
6. Nyilatkozom, hogy a 355/2011. (XII. 30.) Korm. rendelet alapján elismerem a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal jogosultságát a szerződéssel és a teljesítéssel kapcsolatos kikötések ellenőrzésére.
7. Tudomásul veszem, hogy az Állami Számvevőszék a 2011. évi LXVI. törvény 5. § (5) bekezdése alapján vizsgálhatja az államháztartás alrendszeréből finanszírozott beszerzéseket és az államháztartás alrendszerének vagyonát érintő szerződéseket a megrendelőnél (vagyonkezelőnél), a megrendelő (vagyonkezelő) nevében vagy képviselőjében eljáró természetes személynél és jogi személynél, valamint azoknál a

szerződő feleknél, akik, illetve amelyek a szerződés teljesítéséért felelősek, továbbá a szerződés teljesítésében közreműködő valamennyi gazdálkodó szervezetnél.

8. Nyilatkozom az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.) 36/A § elfogadásáról.
9. Nyilatkozom, hogy jelen eljárás során és nyertességem esetén a szerződés teljesítése során nevemben nem jár el a Kbt. 25. §-ban foglalt összeférhetlenségi szabályokba ütköző személy.
10. Nyilatkozom, hogy az ajánlat elektronikus adathordozón benyújtott (jelszó nélkül olvasható, de nem módosítható például .pdf file) példánya a papír alapú példánnyal megegyezik.
11. Nyilatkozom arról, hogy semmilyen kártérítésre nem tartok igényt a Magyar Honvédség belső struktúrájának esetleges változásából adódó, a szerződés érvényességi ideje alatt a feladat végrehajtási körülményeinek módosulása miatt.
12. Nyilatkozom, hogy az ajánlat benyújtásáig változásbejegyzési kérelmet nem nyújtottam be a cégbírósághoz.  
*(Amennyiben változásbejegyzési kérelem került benyújtásra ezen nyilatkozatot nem kell benyújtani.)*
13. Nyilatkozom, hogy az ajánlatomban megadott ellenszolgáltatás tartalmaz a műszaki követelménynek megfelelő teljesítéssel felmértől minden költséget, szolgáltatást, azokon felül egyéb költségek nem kerülnek felszámításra.
14. Nyilatkozom, hogy az ajánlatom megfelel a Kbt. 73. § (4) bekezdése szerinti követelményeknek (azoknak a környezetvédelmi, szociális és munkajogi követelményeknek, amelyeket a jogszabályok, vagy kötelezően alkalmazandó kollektív szerződés, illetve a Kbt. 4. mellékletében felsorolt környezetvédelmi, szociális és munkajogi rendelkezések írnak elő.).
15. Nyilatkozom arról, hogy rendelkezem NATO Kereskedelmi és Kormányzati Cég kóddal, melynek száma:..... és kötelezettséget vállalok arra, hogy a szerződés teljesítése közben a cég jogállásában bekövetkező bármely változás esetén is a Termékkodifikációs Záradékban (továbbiakban: Záradék) foglalt kötelezettségek jogfolytonosak maradnak.

VAGY

Nyilatkozom arról, hogy nem rendelkezem NATO Kereskedelmi és Kormányzati Cég kóddal, de kötelezettséget vállalok a cégazonosításhoz szükséges NATO Kereskedelmi és Kormányzati Cég Kódnak a Magyar Nemzeti Kodifikációs Irodától történő megszerzésére a szerződés aláírását követő 10 munkanapon belül, valamint arra, hogy a szerződés teljesítése közben a cég jogállásában bekövetkező bármely változás esetén is a Termékkodifikációs Záradékban (továbbiakban: Záradék) foglalt kötelezettségek jogfolytonosak maradnak.

16. Nyilatkozom, hogy a tanfolyam időtartama alkalmanként ..... tanítási nap.



17. Nyilatkozom, hogy nyertességem esetén legkésőbb a szerződés aláírásakor bemutatom az érvényes, nemzeti rendszerben akkreditált szervezet által tanúsított ISO 9001:2008 vagy azzal egyenértékű egyéb szabvány alapján működtetett minőségbiztosítási rendszert igazoló tanúsítványt, vagy a minőségbiztosítás érdekében tett intézkedés egyéb bizonyítékát (pl.: belső minőségbiztosítási szabályzat) az Ajánlatkérő részére. Nyilatkozom továbbá, hogy minőségirányítási rendszeremet a szerződés teljes időtartama alatt fenntartom. Tudomásul veszem, hogy a minőségirányítási rendszer tanúsítottságának megszűnése szerződésszegésnek minősül.
18. Nyilatkozom, hogy képes vagyok a műszaki leírás előírásait kielégítő szolgáltatás nyújtására.

Kelt:

P. H.

céggjegyzésre/aláírásra jogosult

4. sz. melléklet a BI/1250-36/2017nyt. számhoz

**HONVÉDELMI MINISZTERIUM**  
**VÉDELEMGAZDASÁGI HIVATAL**

sz. példány

Nyt. szám: .....

Szerződésazonosító: .....

## **SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS**

mely létrejött a

**Honvédelmi Minisztérium**  
**Védelemgazdasági Hivatal**

és a

**—SZOLGÁLTATÓ—**

között

**- 2018 -**

## A SZERZŐDÉS ALANYAI

**MEGBÍZÓ:** **Honvédelmi Minisztérium Védelemgazdasági Hivatal**  
(továbbiakban: Megbízó)

Képviseli: Fodor Péter dandártábornok főigazgató  
Székhely: 1135 Budapest, Lehel utca 35-37.  
Levelezési cím: 1885 Budapest, Pf.: 25.  
Telefonszám: 06 1 474-1278  
Telefaxszám: 06 1 474-1292  
Pénzforgalmi jelzőszáma: 10023002-01782446-00000000  
Adószám: 15714015-2-51

**SZOLGÁLTATÓ:** \_\_\_\_\_  
(továbbiakban: Szolgáltató)

Képviseli: \_\_\_\_\_  
Székhely: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Telefax: \_\_\_\_\_  
Pénzforgalmi jelzőszám: \_\_\_\_\_  
Közösségi adószám: \_\_\_\_\_

**KÖLTSÉGVISELŐ:** **Magyar Honvédség 59. Szentgyörgyi Dezső**  
**Repülőbázis**

(továbbiakban: Költségviselő)  
Képviseli: Ugrik Csaba dandártábornok, parancsnok  
Székhely: 6000 Kecskemét, Reptéri út 4.  
Postai cím: 6004 Kecskemét, Pf. 320.  
Telefon: (+36)-76/510-800  
Telefax: (+36)-76/510-813  
Adószám: 15704841-2-51

A Szolgáltatási szerződés létrejött a Megbízó, a Költségviselő és a Szolgáltató (együttesen a továbbiakban: Felek, külön-külön pedig: Fél) között az alábbiak szerint:

### 1. PREAMBULUM

1.1. A szolgáltatási szerződés alapja a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) HARMADIK RÉSZÉ szerinti, nemzeti eljárásrendben a Kbt. 98. § (2) bekezdés c) pontja (a szerződés kizárólagos jogok védelme miatt kizárólag egy meghatározott gazdasági szereplővel köthető meg, az ajánlatkérő számára nem létezik reális alternatíva beszerzési igényének kielégítésére, és a verseny hiánya nem annak a következménye, hogy a közbeszerzés tárgyát a versenyt indokolatlanul szűkítő módon határozták meg) alapján „Speciális repülőtéren tűzoltó tréning” tárgyban lebonyolított hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás során -----n a -----/---- nyilvántartási számon közzétett Ajánlattételi felhívás, a -----/---- nyilvántartási számon közzétett Kiegészítő Közbeszerzési Dokumentum, valamint a Szolgáltató által -----n benyújtott -----/---- nyilvántartási számú ajánlat, valamint -----n benyújtott -----/---- nyilvántartási számú végső ajánlat.

1.2. A szerződéshez való közvetlen csatolás nélkül is annak elválaszthatatlan részét képezi

az ajánlattételi felhívás, a kiegészítő közbeszerzési dokumentum, a Szolgáltatónak a közbeszerzési eljárás során tett nyertes ajánlata, valamint a közbeszerzési eljárás lefolytatása során keletkezett egyéb dokumentumok.

## **2. A szerződés tárgya, mennyisége**

- 2.1. Jelen szerződés tárgya: „*Speciális repülőtéri tűzoltó tréning*”.
- 2.2. Jelen szerződés keretében Megbízó megbízza Szolgáltatót a szerződés 1. számú mellékletét képező műszaki követelményekben részletezett paraméterek szerinti megtartandó speciális repülőtéri tűzoltó tréning (képzés) megtartására. A jelen szerződés tárgy szerinti képzés 4 turnusban az MH 59. Szentgyörgyi Repülőbázis telephelyén, heti 5 napban, napi 8 órában kerül lefolytatásra, turnusonként 12 fő részvételével kerül megtartásra, összesen 48 fő személy részére. A tanfolyam a Költségviselő által kijelölt résztvevő személyek (továbbiakban: résztvevő személyek) általi sikeres elvégzéséről Szolgáltató bizonyítványt állít ki.
- 2.3. A tanfolyam időtartama alkalmanként -----<sup>5</sup>tanítási nap. A résztvevő személyek jelenlétéről tanítási naponként Szolgáltató jelenléti ívet vezet, melyet a tanfolyam lezárását követő 10. napig megküld a Költségviselő részére.
- 2.4. Szolgáltató szavatolja, hogy a szerződés tárgyát képező, által megtartásra kerülő képzés megfelel a szerződés 1. számú mellékletét képező műszaki követelményekben meghatározott követelményeknek.
- 2.5. A tanfolyam végrehajtása akkor tekinthető teljesítettnek, ha a jelenléti ív, valamint a tanfolyam elvégzését igazoló bizonyítványok – amennyiben valamely résztvevő személy a tanfolyami vizsgát nem tudta teljesíteni, úgy az erről szóló értesítés – átadásra kerültek a Költségviselő részére.
- 2.6. A szerződés tárgyát képező szolgáltatással kapcsolatos minőségbiztosítási és termékazonosítási követelmények a szerződés 3. számú mellékletében kerülnek meghatározásra.

## **3. Teljesítés helye és időpontja**

- 3.1. A szerződés tárgyát képező képzés Költségviselő MH 59. Szentgyörgyi Dezső Repülőbázis, 6000 Kecskemét, Reptéri u. 4. címen található telephelyén kerül megtartásra.
- 3.2. A tanfolyam kezdésének időpontjáról és időtartamáról Szolgáltató alkalmanként a tanfolyam kezdésének időpontját legalább 30 nappal megelőzően értesíti a Költségviselőt, az időpont elfogadásáról a Költségviselő Szolgáltató értesítését követő 5 napon belül elfogadó nyilatkozatot küld vagy javaslatot tesz az időpont módosítására.
- 3.3. A szerződés tárgyát képező szolgáltatás teljesítésének véghatárideje 2018. május 31. Előteljesítés lehetséges.

## **4. A szolgáltatási díj**

---

<sup>5</sup> Nyertes ajánlattevő ajánlatában foglaltaknak megfelelően kerül kitöltésre.

- 4.1. Az 2. pontban meghatározott feladat szerződésszerű teljesítéséért Szolgáltató \_\_\_\_\_  
-,- Ft, azaz \_\_\_\_\_Ft-összeg-szövegesen\_\_\_\_\_ szolgáltatási díjra jogosult.
- 4.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott képzés végrehajtásának szolgáltatási díja a szerződés hatálya alatt (a szerződés szerződésszerű teljesítéséig) változatlan.
- 4.3. A 4.1. pontban meghatározott szolgáltatási díj tartalmazza a szerződés 2. pontja szerinti szolgáltatás (a tanfolyam valamennyi alkalmát beleértve) teljes költségét, beleértve a jegyzetek, tankönyvek és a gyakorlati felkészítés fogyó anyagainak, továbbá a vizsgáztatás és bizonyítványok kiállításának költségét.

## **5. Fizetési feltételek**

- 5.1. A Költségviselő Szolgáltató szerződésszerű teljesítését követő legkésőbb 10 munkanapon belül teljesítésigazolást állít ki Szolgáltató részére.
- 5.2. Szolgáltató a szerződés szerződésszerű teljesítését, valamint a Költségviselő által kiállított teljesítésigazolás kézhezvételét követően jogosult számlájának benyújtására.
- 5.3. A számlát 3 példányban a Megbízónak kell benyújtani. A számlához csatolt okmányok 1 sorozatának eredetinek kell lennie. A számlán a szerződés azonosító számát fel kell tüntetni. A számlát az általános forgalmi adóról szóló törvény és az adózás rendjéről szóló törvény szabályai, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok szerint kell kiállítani. Megbízó hivatkozik az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.) 36/A. §-ra, valamint a Kbt. 136. §. (2) bekezdésére.
- 5.4. A számlán az alábbi kifizetőhelyet kell feltüntetni:  
  
Magyar Honvédség 59. Szentgyörgyi Dezső Repülóbázis  
Pénzforgalmi jelzőszáma: -----  
Cím: 6000 Kecskemét, Reptéri út 4.
- 5.5. A 4.1. pont szerinti szolgáltatási díjat a Költségviselő a Szolgáltató számlájának kézhezvételétől számított 30 napon belül utalja át a Szolgáltató jelen szerződésben megjelölt bankszámlájára a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1)-(2) bekezdésében foglaltak szerint.
- 5.6. Amennyiben a Szolgáltató a szerződés szerinti kötelezettségeinek maradéktalanul nem tesz eleget, vagy a számla és mellékletei az alaki és tartalmi követelményeknek nem felel meg, akkor a Költségviselő a hiány pótlására a számlát Szolgáltatónak visszaküldi. A számla ilyen okból történő visszaküldése a fizetési határidő vonatkozásában halasztó hatályú. A Szolgáltató részéről ismételt kiállított és a Megbízó felé benyújtott számla kifizetése a kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül esedékes.

## **6. Akadályközlés**

- 6.1. Ha a szerződő Felek valamelyike előreláthatólag nem tud szerződésszerűen teljesíteni, köteles a másik Felet az akadály felmerülése után, annak megjelölésével haladéktalanul, de legkésőbb két munkanapon belül írásban (a Megbízó részére a (+36)-1/433-8007 faxszámra, a Költségviselő részére a (+36)-76/510-813 faxszámra, a Szolgáltató részére a +----- faxszámra) értesíteni az akadály jellegének, illetve várható megszűnése idejének feltüntetésével.
- 6.2. Akadálynak nem minősül a fizetési feltételekben meghatározott feladatok teljesítésének késedelme.
- 6.3. Akadályközlés a fenti feltételek mellett is csak úgy fogadható el, ha annak a másik Fél igazolt tudomására jutása megelőzte az akadályozott feladat végrehajtási határidejét.
- 6.4. Akadályközlés esetén az azt közlő Félnek bizonyítási kötelezettsége van.
- 6.5. Akadályközlés esetén a szerződő Felek közösen döntenek el az akadály felszámolásának feladatait és határidejét. Megállapodásukat írásban rögzítik, és a Szerződéshez csatolják. E megállapodás mindegyik Fél részéről végrehajtandó.

## **7. Felek együttműködése, kapcsolattartás**

- 7.1. Felek kötelezettséget vállalnak a szerződésben foglaltak megvalósítására irányuló együttműködésre és arra, hogy a megvalósulást akadályozó tényezőkről egymást megfelelő határidőben jogkövetkezmények terhével kölcsönösen írásban tájékoztatják.
- 7.2. A kapcsolattartó képviselők a szerződés módosítására nem jogosultak.
- 7.3. A Megbízó és a Költségviselő saját képviselőin keresztül állandó szakmai kapcsolatot tart a Szolgáltatóval a felmerülő kérdések tisztázására és a feladatok megoldására szükség szerint munkaközi koordinációs értekezlet biztosított (felmerülő igény szerinti rendszerességgel.)
- 7.4. Kapcsolattartó a Megbízó részéről:  
**Megbízó ügyintézője:**  
Név: -----  
Honvédelmi szervezet: Honvédelmi Minisztérium Védelemgazdasági Hivatal  
E-mail: -----  
Telefonszám: -----
- 7.5. Kapcsolattartó a Költségviselő részéről:  
**Költségviselő ügyintézője:**  
Név: -----  
Honvédelmi szervezet: Magyar Honvédség 59. Szentgyörgyi Dezső Repülőbázis  
E-mail: -----  
Telefonszám: -----
- 7.6. Kapcsolattartó Szolgáltató részéről:  
Név: -----  
E-mail: -----

Telefon: -----

Telefax: -----

- 7.7. Amennyiben a szerződés teljesítése során a felek minősített adatokba nyernek betekintést, vagy azok birtokába jutnak, kötelesek a minősített adatok védelméről szóló 2009.évi CLV. törvényben foglaltaknak megfelelően eljárni.

### **8. A Felek jogai és kötelezettségei**

- 8.1. Szolgáltató jelen szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy ISO 9001:2008 vagy azzal egyenértékű szabvány szerinti minőségirányítási rendszert működtet és ezen minőségirányítási rendszerét a szerződés teljes időtartama alatt fenntartja.
- 8.2. Szolgáltató NCAGE kódja: .....
- 8.3. Amennyiben a Szolgáltató nem rendelkezik NATO Kereskedelmi és Kormányzati Cégkóddal (NATO Commercial and Governmential Entity, továbbiakban: NCAGE kód), a szerződés aláírását követő 10 munkanapon belül adatot szolgáltat az NCAGE kód kiadásához.

### **9. A kötbér és a késedelmi kamat**

- 9.1. Amennyiben a Szolgáltató a szerződést olyan okból kifolyólag, amelyért felelős késedelmesen teljesíti, úgy késedelmi kötbért köteles fizetni, melynek mértéke a 4. pontban meghatározott nettó szolgáltatási díj 0,5%-a /naptári nap, legfeljebb azonban a 4. pontban meghatározott nettó szolgáltatási díj 10%-a.
- 9.2. Ha a szerződés teljesítése a Szolgáltatónak felróható okból kifolyólag megghiúsul, a Megbízó megghiúsulási kötbérre jogosult, melynek mértéke a 4. pontban meghatározott nettó szolgáltatási díj 20 %-a.

### **10. Felmondás, a szerződés megszűnése, a szerződés módosítása**

- 10.1. Megbízó és Szolgáltató bármely másik Fél súlyos szerződésszegése esetén írásban, azonnali hatállyal felmondhatja jelen szerződést. Megbízó azonnali hatállyal felmondhatja a szerződést az alábbiak szerinti esetekben:

10.1.1. ha a Szolgáltató a Szerződésből eredő lényeges kötelezettségeit nem teljesíti, azokat az adott helyzetben elvárható mértékű póthatáridő elteltével sem teljesíti maradéktalanul, és a szerződés 9.1. pontja szerint az ott meghatározott kötbérmaximum figyelembe vétele nélkül felszámítható kötbér összege a 4. pontban meghatározott szolgáltatási díj 10%-át meghaladja;

10.1.2. ha a Szolgáltató a neki felróható szerződésszegés esetén - a Megbízó szerződésszerű teljesítésre felszólító írásbeli felszólítása ellenére - haladéktalanul, vagy a Megbízó által az adott helyzetben elvárható mértékű póthatáridő elteltével sem orvosolja a szerződésszegő állapotot. A Szerződő Felek tudomásul veszik, hogy a Szerződés Megbízó általi felmondása a szerződésszegéshez fűződő egyéb szankciók vagy jogosultságok gyakorlását nem zárja ki, illetve nem korlátozza;

10.1.3. ha a Szolgáltató Megbízó érdekeit súlyosan sértő (jó hírnevét, gazdasági érdekeit sértő vagy veszélyeztető) magatartást tanúsít.

- 10.2.** A Szolgáltató a Szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, vagy attól elállhat, ha a Megbízó a Szolgáltató részére járó díjazás megfizetésével késedelembe esik, és ezt követően a Szolgáltató által írásban kitűzött 30 napos póthatáridőre sem teljesít szerződésszerűen.
- 10.3.** Megbízó jogosult és egyben köteles a Szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, amennyiben
- 10.3.1. Szolgáltató gazdasági társaságában közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel vagy
  - 10.3.2. Szolgáltató közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.
- 10.4.** Megbízó jogosult és köteles a szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a Szolgáltató tekintetében a beszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a beszerzési eljárásból. Ebben az esetben a Megbízó a szerződést 15 napos felmondási idővel mondja fel.
- 10.5.** A Megbízó a szerződést felmondhatja, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – a szerződéstől elállhat, ha
- 10.5.1. feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni,
  - 10.5.2. Szolgáltató nem biztosítja a Kbt.138. §-ban foglaltak betartását, vagy az ajánlattevőként szerződő fél személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt.139. § -ban foglaltaknak; vagy
  - 10.5.3. az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.
- 10.6.** Szerződő Felek egyetértenek abban, hogy a 10. pontban, valamint annak alpontjaiban meghatározott felmondás és azonnali hatályú felmondás a Felek részéről a szerződésszegéshez fűződő egyéb szankciók vagy jogosultságok gyakorlását nem zárja ki, illetve nem korlátozza. Azon, a jelen Szerződés alapján fennálló jogok és kötelezettségek, amelyeknek természetüknél fogva továbbra is fenn kell maradniuk, különös tekintettel a szavatossági jogokra és a titoktartási kötelezettségekre vonatkozó rendelkezésekre, a jelen Szerződés megszűnését követően is hatályban maradnak.
- 10.7.** A szerződés megszűnésekor a Felek elszámolnak egymással.
- 10.8.** A Szerződés feltételeit a Felek a Kbt. 141. §-a szerint a beszerzési eljárási rendnek megfelelően írásban módosíthatják.



## 11. Titoktartás

- 11.1. A Felek a jelen szerződéssel, illetve az annak során teljesített szolgáltatással kapcsolatosan kölcsönösen kijelentik, hogy a teljesítés során tudomásukra jutott minden információt és adatot bizalmasan kezelnek és megőriznek, ezeket a másik fél előzetes, írásbeli hozzájárulása hiányában nem hozzák nyilvánosságra vagy illetéktelen harmadik személy tudomására. Szolgáltató a birtokába került információkat kizárólag a jelen szerződésben meghatározott feladatok teljesítése érdekében használhatja fel. Szolgáltató kijelenti, hogy a jelen szerződés szerinti titoktartási kötelezettséget alkalmazottaival, valamint a teljesítésbe bevont közreműködőkkel is betartatja azzal, hogy e rendelkezések betartásáért és betartatásáért is felelősség terheli.
- 11.2. A szerződő Felek rögzítik, hogy a titoktartási rendelkezések megszegése esetén a Megbízó jogosult a jelen szerződéstől azonnali hatállyal elállni, illetve azt felmondani.
- 11.3. Szolgáltató vállalja, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 27. § (3)-(3a) bekezdéseire figyelemmel üzleti titok címen nem tagadja meg a tájékoztatást a jelen szerződés lényeges tartalmáról. Szolgáltató a jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy nem minősül üzleti titoknak az az adat, amelynek megismerését, vagy nyilvánosságra hozatalát törvény közérdekből elrendeli.

## 12. Vis maior

### 12.1. Vis maior események

Az alábbiakban felsorolt események a Felek akaratán kívül álló – egyik félnek sem felróható – körülményekként mentesítik a Feleket jelen szerződés alapján terhelő köteleik teljesítése alól, feltéve, hogy ezen körülmények a jelen szerződés aláírását követően jönnek létre, illetve a jelen szerződés aláírását megelőzően jöttek létre, ám következményeik – melyek gátolják vagy késleltetik a szerződés teljesítését – az említett időpontban még nem voltak előre láthatók, így különösen:

- a. természeti katasztrófák (villámcsapás, földrengés, árvíz, hurrikán és hasonló);
- b. tűz, robbanás, járvány;
- c. radioaktív sugárzás, sugárszennyeződés;
- d. háború vagy más konfliktusok, megszállás ellenséges cselekmények, mozgósítás, rekvirálás vagy embargó;
- e. felkelés, forradalom, lázadás, katonai vagy egyéb államcsíny, polgárháború és terrorcselekmények;
- f. zendülés, rendzavarás, zavargások.

### 12.2. Vis maior események kihatásai

Annak érdekében, hogy bármely vis maior esemény a fentiekkel összhangban a szerződéses kötelek teljesítését akadályozó tényezőként felhozható legyen, a jelen szerződés teljesítésében akadályozott félnek írásban tájékoztatnia kell a másik felet a fenti különleges körülmények bekövetkeztéről. Ezt a tájékoztatást indokolatlan késedelem nélkül kell megtenni azt követően, hogy az illető szerződő Fél felismerte a kötelek teljesítése alól mentesítő indokként felhozható körülmények felmerültét. A fenti értesítésben meg kell jelölni a teljesítés várható késedelmi időszakát is, amennyiben ez felmérhető az adott pillanatban.

Amennyiben a mentesülés indoka megszűnik, úgy erről a tényről a másik Felet is értesíteni kell (írásban is), továbbá lehetőség szerint arról is tájékoztatni kell, hogy a mentesülés indokát jelentő különleges körülmények miatt késedelmes intézkedéseket mikor fogantatosítják.

### **13. Záró rendelkezések**

- 13.1.** Szolgáltató kijelenti, hogy tárgyi feladat elvégzése során nem veszi igénybe alvállalkozó(k) tevékenységét. Felek rögzítik, hogy alvállalkozónak a Kbt. 3. § 2. szerinti szervezeteket tekintik.
- 13.2.** Szolgáltató kötelezi magát arra, hogy jelen szerződés teljesítése során nevében és alvállalkozója nevében sem jár el a Megbízóval munkavégzésre irányuló jogviszonyban álló személy, vagy annak a Ptk. 8:1 § (1) bekezdés 1. pontja szerinti közeli hozzátartozója.
- 13.3.** A Felek jelen szerződés szerinti jogviszonyában a késedelmes teljesítés és a szerződésszegést eredményező magatartások tekintetében a Ptk. rendelkezései az irányadók.
- 13.4.** Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy a Szerződés teljesítésének időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megbízó számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről Megbízót haladéktalanul értesíti.
- 13.5.** Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy nem fizet, illetve számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek a Szolgáltató adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.
- 13.6.** A Kbt. 136. § (2) bekezdése alapján a külföldi adóilletékességű nyertes ajánlattevő köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a nyertes ajánlattevőre vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.<sup>6</sup>
- 13.7.** Szolgáltató a 355/2011. (XII.30.) Korm. rendelet alapján elismeri a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal jogosultságát a szerződéssel és a teljesítéssel kapcsolatos kikötések ellenőrzésére mind saját maga, mind alvállalkozói vonatkozásában.
- 13.8.** Szolgáltató elismeri, hogy az Állami Számvevőszék a 2011. évi LXVI. törvény 5. § (5) bekezdése alapján vizsgálhatja az államháztartás alrendszereiből finanszírozott beszerzéseket és az államháztartás alrendszereinek vagyontát érintő szerződéseket a Megbízónál (vagyonkezelőnél), a Megbízó (vagyonkezelő) nevében vagy képviselőjében eljáró természetes személynél és jogi személynél, valamint azoknál a szerződő feleknél, akik, illetve amelyek a szerződés teljesítéséért felelősek, továbbá a szerződés teljesítésében közreműködő valamennyi gazdálkodó szervezetnél.
- 13.9.** Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Felek jogviszonyára irányadó jogszabályok, így különösen, de nem kizárólagosan, a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, valamint a végrehajtására kiadott 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet rendelkezései az irányadók.

<sup>6</sup> Amennyiben a nyertes ajánlattevő nem külföldi adóilletékességű, jelen bekezdés törlésre kerül.

13.10. A Felek a szerződéssel kapcsolatos esetleges vitás ügyeiket törekednek tárgyalásos úton rendezni. Amennyiben ez nem vezetne eredményre, akkor a jogvita peres úton történő eldöntésére a Polgári Perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény 25.§ -a szerinti szerinti bíróság illetékességét ismerik el.

13.11. A Honvédelmi Minisztérium és a Magyar Honvédség alárendeltjeinél bekövetkező szervezeti változások miatt a jelen szerződés alanyai – továbbá az abban szereplő egyéb szervezetek – jogutód szervezetei kötelesek és jogosultak a szerződés szerint eljárni.

13.12. A jelen szerződés együtt értelmezendő a szerződéskötést megalapozó beszerzési eljárás irataival (így különösen: ajánlattételi felhívás és annak mellékletei, az eljárás során feltett kérdések és azokra adott válaszok, Szolgáltató ajánlata) még akkor is, ha ezen iratok nem kerülnek a szerződéshez csatolásra. A szerződés mellékletei a szerződés szerves és elválaszthatatlan részét képezik.

13.13. Jelen szerződés ...számozott oldalt tartalmaz, és öt (5) egymással szó szerint megegyező példányban készült, melyből két (2) példány Megbízót, egy (1) példány Költségviselőt, egy (1) példány Megbízó minőségbiztosítási képviselőjét, egy (1) példány pedig Szolgáltatót illeti meg.

A jelen szerződést a Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt írják alá. A szerződésben szereplő feltételeket Megbízó és Szolgáltató ismeri és elfogadja. A szerződést a felek aláírásukkal érvényesítik. Jelen szerződés Felek általi aláírásának – nem azonos időpontban történő aláírása esetén a legutoljára aláíró Fél aláírásának – napján lép hatályba.

Mellékletek:

1. sz. melléklet: Műszaki követelmények (... lap)
2. sz. melléklet: Nyertes ajánlattevő átláthatósági nyilatkozata (... lap)
3. sz. melléklet: Minőségbiztosítási és termékazonosítási követelmények (... lap)
4. sz. melléklet: Termékkodifikációs záradék (... lap)
5. sz. melléklet: Tanfolyam tematika (.... lap)

Budapest, 201.....

Budapest, 201.....

.....  
**Fodor Péter dandártábornok**  
főigazgató  
**Honvédelmi Minisztérium**  
**Védelemgazdasági Hivatal**  
Megbízó

.....  
-----  
-----  
-----  
Szolgáltató

Budapest, 201.....

.....  
**Ugrik Csaba dandártábornok**  
parancsnok  
**Magyar Honvédség**  
**59. Szentgyörgyi Dezső Repülőbázis**  
Költségviselő

Készült: 6 pld.

Egy példány: --- lap

Ügyintéző: dr. Dénes Attila ka. (26-591)

Kapják: 1. sz. pld.: Szolgáltató (-----)  
2. sz. pld.: Megbízó (HM VGH)  
4. sz. pld.: Költségviselő (MH 59. SZDRB)  
5. sz. pld.: Megbízó (HM VGH KSZEI)  
6. sz. pld.: HM LK MÁVO (Megbízó minőségbiztosítási képviselője)

## Műszaki követelmények

*(A szerződésben megjelenítésre kerülő műszaki követelményeket a ..... számú Ajánlattételi felhívás mellékletét képező „Műszaki követelmények” dokumentumban meghatározott műszaki követelmények képezik.)*

2 .számú melléklet .... nyt. számú Szolgáltatási Szerződéshez

### NYILATKOZAT

**a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény átlátható szervezet fogalmára vonatkozó feltételeknek való megfeleléséről**

Alulírott ....., mint a(z) .....  
(székhely: ..... cégbejegyzésre/aláírásra jogosult képviselője, jelen okirat aláírásával, ezennel büntetőjogi felelősségem tudatában

#### **nyilatkozom**

arról, hogy a(z) (teljes név) ..... a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § ( 1 ) bekezdésének 1. pontja<sup>7</sup> alapján átlátható szervezetnek minősül, egyidejűleg az azt alátámasztó dokumentumok másolatát nyilatkozatomhoz csatolom.

---

<sup>7</sup> 3. § (1) E törvény alkalmazásában

1. *átlátható szervezet:*

*a)*<sup>2</sup> az állam, a költségvetési szerv, a köztestület, a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat, a társulás, az egyházi jogi személy, az olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik, a nemzetközi szervezet, a külföldi állam, a külföldi helyhatóság, a külföldi állami vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,

*b)* az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

*ba)*<sup>2</sup> tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,

*bb)* az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,

*bc)* nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,

**Kelt:**

**P. H.**

.....  
**cégjegyzésre/aláírásra jogosult**

---

*bd) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a *ba)*, *bb)* és *bc)* alpont szerinti feltételek fennállnak;*

*c) az a civil szervezet és a vizitársulat, amely megfelel a következő feltételeknek:*

*ca) vezető tisztségviselői megismerhetők,*

*cb) a civil szervezet és a vizitársulat, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel,*

*cc) székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van;*

**Az átláthatósági nyilatkozathoz csatolandó adatok, vagy azokat alátámasztó dokumentumok az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 54/A. §-ban meghatározottak alapján**

*A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdésének 1. pont b) alpontja szerinti*

**magyar gazdálkodó szervezetek esetében**

Alulírott, ..... (név) mint a ..... (cégnév) ..... (székhely) ..... (adószám) törvényes képviselője nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő együttes feltételeknek:

- a) tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető, amelyről az 1. pontban nyilatkozom, és
- b) adóilletősége .....országban [*ország megnevezése*] található<sup>8</sup>, amely [*a megfelelő aláhúzendő*],
- az Európai Unió tagállama,
  - az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állama,
  - a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállama,
  - olyan állam, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van, és
- c) nem minősül társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 4. § 11. pontja szerinti ellenőrzött külföldi társaságnak, és
- d) az általam képviselt szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel

<sup>8</sup> Amennyiben Ajánlattevőnek Magyarországon található az adóilletősége, úgy az kerüljön feltüntetésre, amennyiben más országban, úgy értelemszerűen az az ország kerüljön megadásra.

nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az a), b) és c) alpont szerinti feltételek fennállnak.

### 1. Nyilatkozat tényleges tulajdonosról

Az általam képviselt szervezetnek a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény 3. § r) pontja alapján a következő természetes személy(ek) a tényleges tulajdonosa(i):

Sorszám	Tényleges tulajdonos	Születési hely és idő	Anyja neve	Részesedés mértéke %-ban

Kelt:

P. H.

.....  
cégjegyzésre/aláírásra jogosult



## MINŐSÉGBIZTOSÍTÁSI ÉS TERMÉKAZONOSÍTÁSI KÖVETELMÉNYEK

1. Jelen szerződés követelményei állami minőségbiztosítás hatálya alá tartoznak, Megbízó minőségbiztosítási képviselője, mint a magyar Állami Minőségbiztosítási Szervezet, képviselője jogosult a minőségbiztosítási kérdésekben a Megbízó képviselőjére. Megbízó minőségbiztosítási képviselője a Magyar Honvédség Logisztikai Központ Technológiai Igazgatóság Átvételi Osztály (a továbbiakban: MH LK TI ÁO). Az MH LK TI ÁO jogosult a minőségbiztosítási kérdésekben a Megbízó képviselőjére. Amennyiben a szerződés teljesítés során a Honvédelmi Minisztérium és a Magyar Honvédség alárendeltjeinél bekövetkező szervezeti változások miatt a minőségbiztosítási feladatok központi ellátásával kapcsolatos feladat- és hatáskör más szervezethez kerül, úgy Megbízó minőségbiztosítási képviselőjének a továbbiakban ezt a szervezetet kell tekinteni. A minőségbiztosítással kapcsolatosan felmerülő kérdések esetében értesítendő:

Magyar Honvédség Logisztikai Központ

*Parancsnok:* Baráth István dandártábornok

*Postacím:* Magyarország, 1885 Budapest Pf. 25.

*Telefon:* (+36) 1 398-4587

*Fax:* (+36) 1 434-6035 és (+36) 1 433-8043

*E-mail:* [nqaa@hm.gov.hu](mailto:nqaa@hm.gov.hu)

2. A Szolgáltató az ISO 9001:2008 vagy azzal egyenértékű minőségirányítási rendszerét a szerződés teljes időtartama alatt fenntartja. Az ISO 9001:2008 vagy azzal egyenértékű minőségirányítási rendszer akkreditált tanúsító szervezet általi tanúsítottságának megszűnése szerződésszegésnek minősül.
3. A Szolgáltató csak minőségileg kifogástalan, a műszaki leírásban meghatározott követelményeknek mindenben eleget tevő oktatást hajthat végre.
4. Az oktatásról jegyzőkönyv készül, melynek egy példánya a Szolgáltatót illeti meg.
5. Megfelelő minőségű teljesítés esetén a sikeres oktatásról készült jegyzőkönyvvel igazolják a szerződéses megfelelést. A jegyzőkönyv a számla befogadásának feltétele.
6. A Szolgáltató köteles a MH 59. SZDRB tudomására hozni minden – általa ismert – a szerződés teljesítése során esetlegesen felmerült olyan körülményt, amely a teljesítés megfelelőségét befolyásolhatja.
7. A MH 59. SZDRB képviselője által végrehajtott ellenőrzések eredményei nem mentesítik a Szolgáltatót a szerződésben rögzített jótállási vagy egyéb felelősségei és kötelezettségei alól, beleértve a Szolgáltató által végzendő minőségellenőrzési vizsgálatok és azok dokumentálásának végrehajtását is.
8. Amennyiben a Szolgáltató nem rendelkezik NATO Kereskedelmi és Kormányzati Céggel (NATO Commercial and Governmental Entity, továbbiakban: NCAGE

kód), a szerződés aláírását követő 10 munkanapon belül szolgáltatson adatot az NCAGE kód kiadásához.

9. Az NCAGE kód igényléséhez, valamint termékkodifikációs adatszolgáltatáshoz szükséges formanyomtatványok a MH Logisztikai Központ Technológiai Igazgatóság Termékazonosítási és Törzskarbantartó Osztálytól (a továbbiakban MH LK TI TTO) szerezhető be az alábbi címen:

*Magyar Honvédség Logisztikai Központ*

*Parancsnok: Baráth István dandártábornok*

*Postacím: Magyarország, 1885 Budapest Pf. 25.*

*Telefon: (+36) 1 398-4587*

*Fax: (+36) 1 434-6035 és (+36) 1 433-8043*

*E-mail: [adat.ncb@hm.gov.hu](mailto:adat.ncb@hm.gov.hu)*

## TERMÉKKODIFIKÁCIÓS ZÁRADÉK

- 1.) Az Eladó kötelezettséget vállal az általa szállított valamennyi termék azonosításához szükséges adatok teljes körű szolgáltatására, továbbá amennyiben még nem rendelkezik a cégazonosításhoz szükséges NATO Kereskedelmi és Kormányzati Cég Kóddal (NATO Commercial and Governmential Entity, továbbiakban: NCAGE Kód), annak a Magyar Nemzeti Kodifikációs Irodától történő megszerzésére, valamint arra, hogy a szerződés teljesítése közben a cég jogállásában bekövetkező bármely változás esetén a Termékkodifikációs Záradékban (továbbiakban: Záradék) foglalt kötelezettségek jogfolytonosak legyenek.
- 2.) Az NCAGE kód a NATO Kodifikációs Rendszerben a gyártók, szállítók, vállalkozók illetve a kodifikációs adatok forrásainak azonosítását biztosító kód, amelyet a cég bejegyzése szerinti ország Nemzeti Kodifikációs Irodája ad ki. Az NCAGE Kód kiadását a szerződő cégnek kell kezdeményeznie, a szerződésben megadott elérhetőségeken és a szerződésben meghatározott időpontig.
  - 2.1.) Az igénylő kérésére megküldjük az Adatbeviteli kérdőívet és a hozzá tartozó tájékoztatót. A kitöltött Adatbeviteli kérdőív visszaérkezése, majd az abban szereplő adatok ellenőrzése után a Kodifikációs Iroda kiutalja az NCAGE Kódot, melyről Értesítést küld az igénylőnek. A cégszolgálatok bekerülnek a NATO központi kodifikációs adatbázisába.
  - 2.2.) Az NCAGE Kód kiadása egyszeri és ingyenes eljárás. Az igénylő a kiadott NCAGE Kódot piaci tevékenységében szabadon felhasználhatja. Egy céget egy NCAGE Kód azonosít, azonban a cég önálló bejegyzéssel bíró leányvállalata(i) is köteles(ek) megszerezni az NCAGE Kódot, amennyiben önálló szerződést kötnek. Az igénylő vállalja, hogy az általa szolgáltatott adatokban bekövetkezett bármilyen változást a módosított adatra vonatkozó tartalommal – a saját szervezetén belül bekövetkezett változást követő 30 naptári napon belül – megküldi a Magyar Nemzeti Kodifikációs Iroda részére.
- 3.) A Záradék vonatkozásában adatszolgáltatáson egy termék minden lényeges tulajdonságát, műszaki adatait tartalmazó, annak azonosításához szükséges műszaki rajzok, leírások és/vagy műszaki dokumentációk átadását illetve a gyártás során alkalmazott szabványokra történő utalást kell érteni, amelyek alapján az adott termék egyértelműen azonosítható. Az adatszolgáltatás preferált formája a Microsoft Excel adattábla elektronikus formában. A termékre vonatkozó adatszolgáltatást, a Teljesítési Igazolás megszerzéséhez, a szerződő cégnek kell kezdeményeznie, a szerződésben megadott elérhetőségeken és a szerződésben meghatározott időpontig.

### 3.1) A Gyártó adatai:

Gyártó megnevezése:	
---------------------	--

Gyártó címe:	
Gyártó telefon száma:	
Gyártó FAX száma:	
Egyéb elérhetőségek (e-mail, web):	
NCAGE kód (amennyiben ismert):	

### 3.2) Az Eladó adatai:

Eladó megnevezése:	
Eladó címe:	
Eladó telefon száma:	
Eladó FAX száma:	
Egyéb elérhetőségek (e-mail, web):	
NCAGE kód (amennyiben ismert):	

### 3.3.) A Termék adatai:

Szerződés szerinti folyószám	A termék szerződés szerinti megnevezése	A termék teljes szakmai megnevezése	Cikkszám (az a szám amelyet a gyártó a termék azonosítására használ)	Műszaki követelmény nyilvántartási száma	Honvédségi Egységes Termék Kód (HETK), illetve NATO Raktári Szám (NSN), amennyiben ismert	A termék leírása (Technikai paraméterek, termékjellemzők, specifikációk, méretek)	Tartozékok

- 4.) Szükség esetén a termékek azonosításához szolgáltatandó adatokat a Magyar Nemzeti Kodifikációs Iroda a kötetendő szerződés tárgyában lefolytatandó egyeztetéseken határozza meg.
- 5.) A külföldi/nem magyar Eladó tudomásul veszi, hogy a jelen Záradékból meghatározott bármely termékazonosítással kapcsolatos kérdésben, ha a bejegyzése szerinti ország tagja a NATO Kodifikációs Rendszert alkalmazó országok csoportjának, akkor az adott ország Nemzeti Kodifikációs Irodája az illetékes. Minden más esetben a Magyar Nemzeti Kodifikációs Iroda az illetékes. A Magyarországon bejegyzett cégek vonatkozásában a Magyar Nemzeti Kodifikációs Iroda funkcióit a Magyar Honvédség illetékes kodifikációs szervezeti eleme látja el. Jelen Záradékból meghatározott termékazonosítási célú adatokat az Eladó az illetékes Nemzeti Kodifikációs Iroda részére szolgáltatja.
- 6.) Az Eladó a jelen Záradékból meghatározott adatszolgáltatásnak az általa alkalmazott alvállalkozók részéről történő teljesítéséért egyetemlegesen felel.
- 7.) A termékazonosítási célú adatszolgáltatásra vonatkozó szerződéses jogviszony hatálya alatt az Eladó jogutód nélküli megszűnése esetén vállalja, hogy az illetékes Nemzeti Kodifikációs Iroda részére megadja az adatszolgáltatásban érintett alvállalkozók cégadatait olyan mélységben, hogy annak alapján tőlük közvetlen szerződéses kapcsolatban a termékazonosítási célú adatok beszerezhetők legyenek.

- 8.) Abban az esetben, ha az Eladó megszűnése jogutóddal történik, lehetővé teszi, hogy az illetékes Nemzeti Kodifikációs Iroda a jogutóddal szemben változatlan tartalommal érvényesíteni tudja a jelen Záradékból foglalt adatszolgáltatási kötelezettségeket.
- 9.) A hazai bejegyzésű illetve olyan külföldi gyártók, szállítók, vállalkozók, amelyek cégbejegyzése nem valamely NATO Kodifikációs Rendszert alkalmazó országban történt, a jelen szerződésben, a szállítási feltételek között meghatározott időrendben, a Magyar Nemzeti Kodifikációs Iroda részére teljesíti a termékazonosítási célú adatszolgáltatást.
- 10.) Az Eladó vállalja, hogy a jelen szerződés érvényességi ideje alatt a szerződés tárgyát képező termékekre vonatkozóan az általa szolgáltatott adatokban bekövetkezett bármilyen változást a módosított adatra vonatkozó tartalommal – a bekövetkezett változást követő 30 naptári napon belül – megküldi az illetékes Nemzeti Kodifikációs Iroda részére.
- 11.) Az Eladó hozzájárul, hogy a jelen szerződés tárgyát képező termék(ek) azonosításához és az NCAGE Kód kiadásához az általa szolgáltatott adatok más kormányzati szervnek, illetve a NATO Kodifikációs Rendszer részére átadásra kerüljenek.

